

Váš dopis zn.: -
Ze dne: -
Naše zn.: 11929/2016-SZDC-SSZ-UE-Hlí

Dle rozdělovníku

Vyřizuje: Hlídková
Telefon: 972244810
Mobil: 724321788
E-mail: hlidkova@szdc.cz

**ETCS Kralupy n. Vlt. – Praha - Kolín
Dodatečné informace – Dodatek č. 21**

V souladu s ust. § 49 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „zákon“) a s odvoláním na znění článku 6 a 7 Dílu 1 – Požadavky a podmínky pro zpracování nabídky, Části 1 – Pokyny pro dodavatele Zadávací dokumentace, zasíláme následující odpovědi na dotazy uchazečů a dodatečné informace:

Dotaz č. 74:

S odkazem na aktualizovaný dokument "OP_P+R_11 -16_CEF-p.pdf" vydaný dne 30. června 2016 s dokumentem "Dodatečná informace - Dodatek č. 20" – a především s odkazem na § 2.14 a § 2.15 – se ptáme, zda je možné nahradit text § 2.14: "V případě porušení povinnosti Zhotovitele udržovat v platnosti požadované pojištění po celou dobu trvání Smlouvy a/nebo porušení povinnosti Zhotovitele na výzvu Objednatele kdykoliv prokázat Objednateli existence požadovaného pojištění není Objednatel povinen poskytovat Zhotoviteli do napravení tohoto porušení žádná finanční plnění podle této Smlouvy." a text § 2.15: "V případě porušení povinnosti Zhotovitele udržovat v platnosti požadované pojištění po celou dobu trvání Smlouvy a/nebo porušení povinnosti Zhotovitele na výzvu Objednatele kdykoliv prokázat Objednateli existenci požadovaného pojištění není Objednatel povinen poskytovat Zhotoviteli do napravení tohoto porušení žádná finanční plnění podle této Smlouvy.", následujícím textem:

"V případě, že Zhotovitel nezajistí a nebude udržovat v platnosti žádnou z výše uvedených politik, může Zákazník zajistit a udržovat v platnosti požadované pojištění a uhradit za tím účelem požadovanou částku, přičemž odečte uhrazenou částku od sumy, kterou dluží nebo bude dlužit Zhotoviteli."

Odpověď č. 74:

Ne, zadavatel trvá na stávajícím znění textu v § 2.14 a § 2.15 v dokumentu „OP_P+R_11 -16_CEF-p.pdf“.

Dotaz č. 75 a odpověď č. 75:**dotaz**

S odkazem na dokument "ETCS - Pokyny pro dodavatele" a hlavně na odst. 10.4 týkající se pokynů pro napsání "Návrhu smlouvy" prosíme o potvrzení, že dodavatel nabídky má vyplnit jen tyto dodatky k dokumentu "ETCS - Závazný vzor SOD - 2016-06-30": Dodatek 4, Dodatek 6, Dodatek 8.

odpověď

Pokud se týká dotaz odst. 10.4 zadavatel potvrzuje, že součástí nabídky musí být dokumenty "ETCS - Závazný vzor SOD - 2016-06-30" vč. příloh č. 4, č. 6 a č. 8.

Návrh smlouvy musí být ze strany uchazeče podepsán statutárním orgánem nebo osobou prokazatelně opávněnou jednat za uchazeče – viz podrobně uvedeno v bodě 10.4 "Pokynů pro dodavatele".

Pokud se dotaz týká i jiných odstavců "Pokynů pro dodavatele" musí dodavatel samozřejmě předložit doklady v nich uvedené.

dotaz

Jinými slovy můžete potvrdit, že dodavatel nabídky nemusí vyplňovat "žlutě vyznačené části" v dokumentu "ETCS - Závazný vzor SOD - 2016-06-30" zahrnuté na: první straně, § 3.3, § 4.1, § 5.10?

odpověď

Dodavatel musí předložit "žlutě vyznačené části" v dokumentu "ETCS - Závazný vzor SOD - 2016-06-30" zahrnuté na: první straně, v bode 3.3; 4.1 a 5.10.

dotaz

Můžete laskavě potvrdit, že za účelem splnění požadavku v odst. 10.4 v dokumentu "ETCS - Pokyny pro dodavatele" má být vyplněn a předložen pouze dokument "ETCS - Závazný vzor SOD - 2016-06-30" a příslušné Dodatky 4, 6 e 8?

odpověď

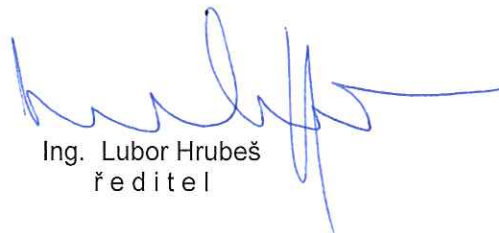
- viz první část odpovědi č. 75.

Zadavatel opět zdůrazňuje, že podmínkou nutnou pro každou žádost o dodatečné informace, je také to, aby byla jazykově vyjádřena ve srozumitelné formě českého jazyka. Jazyková srozumitelnost textu žádosti je nezbytnou podmínkou pro to, aby mohl zadavatel vůbec přikročit k posouzení samotného obsahu žádosti o dodatečné informace.

Zadavatel proto znovu apeluje na případné uchazeče z řad zahraničních dodavatelů, aby věnovali odpovídající pozornost přípravě svých žádostí o dodatečné informace. Žádostem, které nebudou v českém jazyce srozumitelné, nebude možné vyhovět.

V Praze dne

18. 4. 2016



Ing. Lubor Hrubeš
ředitel